

Series
Serie
Série
S01

Replaces
Reemplaza
Remplace
40271-893-02
09/2001



40271-893-03
03/2006
Lexington, KY, USA

06565

LK70AN Neutral Terminal Kit

Accesorio para la terminal del neutro LK70AN

Kit de borne du neutre LK70AN

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

Lug Data / Datos de la zapata / Données de cosse

Binding Screw / Tornillo de sujeción / Vis de fixation	Wire Size (AWG) / Calibre de cable / Calibre du fil	Torque / Par de apriete / Couple de serrage
3/8-24 Slot / Ranura de 3/8-24 / Fente de 3/8-24	14-10 Cu (2.08-5.261 mm ²)	35 lb-in. / lbs-pulg / lb-po (4,0 N•m)
	12-10 Al (3.31-5.261 mm ²)	
	8 Cu, Al (8.367 mm ²)	40 lb-in. / lbs-pulg / lb-po (4,5 N•m)
	6-4 Cu, Al (13.3-21.15 mm ²)	45 lb-in. / lbs-pulg / lb-po (5,0 N•m)
	2 Al (33.62 mm ²)	50 lb-in. / lbs-pulg / lb-po (5,6 N•m)



7 85901 06565 4



SQUARE D

a brand of Schneider Electric. / una marca de Schneider Electric. /
une marque de Schneider Electric.

Installation

1. Turn off all power to the load center where this neutral lug will be installed.
2. Remove cover from load center.

When load center is NOT used as service equipment (neutral assembly is not bonded/grounded):

3. Install neutral lug (A) only in neutral bar (B) as shown in Figures 1 or 2.

When load center is used as service equipment:

4. Neutral lug (A) may be installed in any two neutral bar terminals (B).
5. Loosen two terminal screws (C) in neutral bar (B). Insert both tangs of neutral lug (A) into two wire holes of neutral bar. Position as shown and secure with same two terminal screws.
6. Tighten terminal screws to 30 lb-in. (3.4 N•m).

Instalación

1. Desenergice el centro de carga donde se instalará esta zapata del neutro.
2. Retire la cubierta del centro de carga.

Cuando el centro de carga no se uso como equipo de acometida (el ensamble del neutro no esta conectado a tierra):

3. Instale la zapata del neutro (A) solamente en la barra del neutro (B) como se muestra en las figuras 1 a 2.

Cuando el centro de carga se utiliza como equipo acometida:

4. Instale la zapata del neutro (A) en cualquiera a de las dos terminales del neutro (B).
5. Afloje las dos terminales de terminal (C) en la barra del neutro (B). Instale las tenazas de la zapata del neutro (A) en los dos agujeros para cables de la barra del neutro. Colóquelas como se muestra, y sujételas con los dos terminales de tornillo.
6. Apriete las terminales de tornillo a 3,4 N•m (30 lbs-pulg).

Installation

1. Couper l'alimentation du centre de distribution ou cette cosse du neutre sera installée.
2. Retirer le couvercle du centre de distribution.

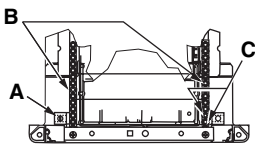
Lorsque le centre de distribution n'est pas utilisé comme appareil de service (l'ensemble du neutre n'est pas fixé/mis à la terre) :

3. Installer le cosse du neutre (A) seulement dans la barre de neutre (B) comme indiqué sur les figures 1 et 2.

Lorsque le centre de distribution est utilisé comme appareil de service :

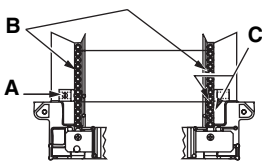
4. La borne du neutre (A) peut être installée dans n'importe quelle paires de bornes du neutre (B).
5. Deserrer les deux vis de borne (C) sur la barre de neutre (B). Insérer les deux pinces de la cosse du neutre (A) dans les deux trous de fils de la barre du neutre. Positionner comme indiqué et attacher avec les mêmes deux vis de borne.
6. Serrer la vis de borne à 3,4 N•m (30 lb-po).

100–125 A Load Centers /
Centros de carga de 100 a 125 A /
Centres de distribution de 100 a 125 A



Made in USA

150–225 A Load Centers /
Centros de carga de 150 a 225 A /
Centres de distribution de 150 a 225 A



Hecho en EUA

Fabriqué aux É.-U.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric USA

1601 Mercer Road
Lexington, KY 40511 USA
1-888-778-2733
www.us.SquareD.com

40271-893-03

Importado en México por: Schneider Electric México, S.A. de C.V.

Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
Col. Gpe. del Moral 09300
México, D.F.
Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Schneider Electric Canada

19 Waterman Avenue,
M4B 1 Y2
Toronto, Ontario
1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca